

livres au pouce carré, ou en tous autres matériaux durables et incombustibles (à l'exclusion du bois, bois et brique, bois recouvert en tôle, bois et pierre, pour les murs). On pourra se servir de terre cuite (Ornamental Terra Cotta) pour orner la façade. Les corniches devront être en tôle, cuivre pierre ou brique.

Sect. 3.—Les nouveaux bâtiments ne devront pas avoir moins de trois étages, dont le premier sera de douze (12) pieds en hauteur et les deux autres de dix (10) pieds, soit une hauteur totale de pas moins de trente-huit (38) pieds, du trottoir au plus haut point du toit.

Sect. 4.—Ces nouveaux bâtiments devront être construits d'après les règles établies par le "Règlement No 260, concernant les bâtiments de Montréal, 1901."

Sect. 5.—Quiconque contreviendra à quelqu'une des dispositions du présent règlement, sera, sur conviction de telle offense, devant la Cour du Recorder de la Cité de Montréal, passible d'une amende avec ou sans frais, et à défaut du paiement immédiat de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, d'un emprisonnement; le montant de ladite amende et le terme dudit emprisonnement mais ladite amende n'excèdera pas quarante dollars et seront fixés par ladite Cour du Recorder, à sa discrétion; l'emprisonnement ne sera pas pour une période de plus de deux mois de calendrier, ledit emprisonnement cependant, fixé par ladite Cour du Recorder sur paiement de ladite amende ou de ladite amende et des frais, selon le cas, et si l'infraction à ce règlement est réitérée, cette récidive, constituera, jour par jour, après sommation ou arrestation, une offense séparée.

terial (to the exclusion of wood, wood and brick, wood cased with sheet-iron, wood and stone, for walls). Terra Cotta may be used to ornament the frontage. The cornices shall be of sheet-iron, copper, stone or brick.

Sect. 3.—The new buildings shall not have less than three storeys the first of which shall be twelve (12) feet high and the two others ten (10) feet, or a total height of not less than thirty-eight (38) feet from the sidewalk to the top of the roof.

Sect. 4.—The said new buildings shall be erected in accordance with the rules set forth in the "Montreal Building By-Law of 1901, (No. 260)"

Sect. 5.—Any person violating or contravening any of the provisions of the present by-law shall upon conviction thereof, before the Recorder's Court of the City of Montreal, be liable to a fine with or without costs, and in default of immediate payment of said fine or of said fine and costs, as the case may be, to an imprisonment the amount of said fine and the term of said imprisonment to be fixed by the said Recorder's Court, at its discretion; but such fine shall not exceed forty dollars, and the imprisonment shall not be for a longer period than two calendar months; the said imprisonment, however, to cease at any time before the expiration of the term fixed by the said Recorder's Court upon payment of the said fine or fine and costs, as the case may be and if any infringement of this by-law be repeated, such repetition shall, day by day, constitute upon summons or arrest, a separate offence.

L'Impôt sur la Propriété
Etat faisant connaître la valeur des propriétés cotisées dans la Ville de Montréal et l'augmentation annuelle de la valeur de ces propriétés de 1880 à 1903.

Tax on Property

Statement showing the assessed values and annual increase of property in the City of Montreal, from 1880 to 1903.

Année. Year.	Valeur imposable. Net Assessable Value.	Diminution annuelle. Annual Decrease.	Augmentation annuelle. Annual Increase.
1880			
1881			
1882	\$ 64,624,359		\$ 1,468,986
1883	66,093,345		1,993,833
1884	68,087,178		2,058,824
1885	70,146,002		2,857,483
1886	73,003,485		1,272,699
1887	74,276,184		3,661,674
1888	77,937,858		5,898,989
1889	83,836,847		5,797,246
1890	89,634,093		5,279,834
1891	95,913,927		6,066,012
1892	101,979,939		5,267,991
1893	107,247,930		6,216,265
1894	113,463,195		17,371,046
1895	130,834,241		4,433,524
1896	135,267,765		2,604,930
1897	137,872,695		2,096,650
1898	139,969,345		852,590
1899	140,821,935		1,399,565
1900	142,221,500		7,026,985
1901	149,248,485		
1902	148,095,202	1,147,283	2,384,661
1903	150,479,863		4,113,727
	154,593,590		4,022,500
	158,616,090		

Montréal, 13 octobre, 1904.

Montreal, 13th October, 1904.

W. ROBB,
Trésorier de la Ville.

W. ROBB,
City Treasurer.